

**Thư Chào mừng của  
Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn**

Thay mặt Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam, tôi nhiệt liệt chào mừng và hoan nghênh các tổ chức, cơ quan, doanh nghiệp trong nước và quốc tế tham gia **Triển lãm Quốc tế lần thứ 3 về Chăn nuôi và Chế biến sữa - ILDEX VIETNAM 2010**, được tổ chức từ ngày 25 đến 27 tháng 3 năm 2010 tại Trung tâm Triển lãm và Hội nghị Quốc tế SECC -Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Triển lãm Quốc tế về Chăn nuôi và Chế biến sữa đã thực sự trở thành sự kiện được chờ đón đối với các tổ chức, các doanh nghiệp hoạt động trong lĩnh vực này bởi lẽ nó đã mang lại thành công cho các nhà triển lãm trong việc quảng bá và giới thiệu sản phẩm, công nghệ chăn nuôi và chế biến sữa tới thị trường Việt Nam. Đồng thời ILDEX VIETNAM đã mang lại lợi ích thiết thực cho cán bộ quản lý, kỹ thuật, người chăn nuôi và khách tham quan triển lãm trong việc tiếp cận những công nghệ những thiết bị máy móc và dịch vụ tiên tiến nhất, tiếp nhận những thông tin mới nhất về sự phát triển của ngành chăn nuôi và chế biến sữa thông qua các diễn đàn, hội thảo chuyên ngành được tổ chức trong thời gian diễn ra triển lãm.

Tôi tin tưởng rằng ILDEX VIETNAM 2010 với sự phối hợp tổ chức của Cục Chăn nuôi (Bộ Nông nghiệp và PTNT), Công ty NCC NEO (Thái Lan) và Công ty TNHH Minh Vi (VEAS) sẽ mang đến nhiều cơ hội hợp tác và lợi ích cao nhất cho các nhà triển lãm cũng như khách tham quan.

Thay mặt Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam, tôi trân trọng mời các doanh nghiệp Việt Nam và Quốc tế tham gia Triển lãm, chúc các doanh nghiệp thu được kết quả tốt!

Chúc triển lãm ILDEX VIETNAM 2010 thành công tốt đẹp!

  
**BỘ TRƯỞNG**  
*Phát*  
**Cao Đức Phát**

## Welcome Message from Minister of Agriculture and Rural Development

On behalf of the Ministry of Agriculture and Rural development, I am very glad to welcome local and international organizations, and enterprises to the International Livestock & Dairy Expo ILDEX VIETNAM 2010, which will be held from March 25<sup>th</sup> to 27<sup>th</sup>, 2010 at Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), Hochiminh city, Vietnam.

ILDEX VIETNAM – International Livestock & Dairy Expo has really become the long-expected event of the organizations, and enterprises working in this industry, because ILDEX VIETNAM has brought success to exhibitors in launching and promoting livestock & dairy products and technologies in the Vietnam market. ILDEX VIETNAM also brought practical benefits to the management staff, technicians, farmers as well as visitors in terms of access to the latest technology, most advanced services and newest information on the international livestock and dairy industry through forums and seminars held during the expo.

I believe that ILDEX VIETNAM 2010, which is co-organized by the Bureau of Livestock Production (Ministry of Agriculture and Rural development), NCC Neo Co. (Thailand), and VEAS Co. (Vietnam), will bring cooperation opportunities and highest benefits to exhibitors and visitors.

On behalf of the Ministry of Agriculture and Rural Development, I would like to invite local and international enterprises to attend ILDEX VIETNAM 2010.

I wish great success for ILDEX VIETNAM 2010.

**Minister**

**CAO ĐỨC PHÁT**